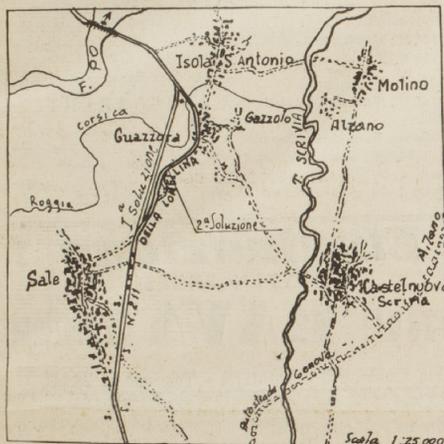


# AR ME' PAIS

NOTIZIARIO DEI PAESI DELLA BASSA VALLE SCRIVIA

## Dove passerà la strada PONTE SUL PO - SALE



Schizzo planimetrico dei due tracciati allo studio.

In questi giorni si sono accentuati le discussioni in merito alla rettificata della strada S. 211 detta « Della Lomellina » nel tratto del costruendo ponte sul Po sino oltre l'abitato di Sale.

Come già reso noto era stato affidato l'incarico di redigere un progetto di massima ai Geometri Pierino Megariti di Castelnuovo S. e Carlo Balza di Isola S. Antonio, i quali come abbiamo potuto accertare prendendo visione del tracciato eseguito sul terreno dai due tecnici stessi hanno studiato due soluzioni.

La prima prevede un miglioramento dell'attuale sede che verrebbe allargata ed adeguatamente rettificata evitando gli abitati di Isola S. Antonio, Guazzora e Sale; la seconda che prevede una nuova strada la quale congiungerebbe gli stessi due punti fissi con un tracciato quasi retto.

Non si conoscono tuttora le decisioni dell'ANAS, ma possiamo presumere che, quanto prima, sarà deliberato in merito, perchè se così non fosse si potrebbe avere l'ultima soluzione del Ponte e la conseguente apertura al traffico senza una strada adeguata.

Non si escluda il caso in cui l'ANAS possa trovare una soluzione diversa da quelle sopra riferite e di cui allo schizzo planimetrico esposto.

## Il passaggio a livello di Pontecurone enorme ostacolo al traffico e al commercio

Non è una osservazione nuova che facciamo, in quanto è stata fatta sempre, quasi di continuo, da tutta la stampa della zona.

Ma se prima l'osservazione aveva il carattere di lamentela perchè il passaggio a livello allentava e frenava il traffico, sotto l'aspetto commerciale, per l'immissione dei veicoli sulla via Emilia e alla stazione ferroviaria di Pontecurone, ora, con l'apertura del Casello di Castelnuovo Scrvia sull'autostrada dei fiori Serravalle-Milano, assume quasi la funzione di ostacolo assoluto per la comoda viabilità ed il celere transito.

Le sbarre, infatti, che chiudono il passaggio per ben 40 minuti sui 60 di ogni ora (transitano nelle 24 ore circa 150 treni con 6-7 milioni di chiusura per ognuno) inducono i conduttori di qualsiasi genere di veicolo a passare per vie più lunghe, ma di transito libero, più spedito (vedi Tortona, Voghera).

Così come ostacola lo scambio di merci tra i paesi della Bassa Valle Scrivia (Castelnuovo, Molino, Guazzora, Isola e Sale) impedisce e danneggia i paesi che sarebbero in comodità diretta e che si trovano al di là, ad oriente della ferrovia.

Nei riguardi del Casello poi rappresenta una vera preclusione, un vincolo assoluto specialmente per Casalnoceto, Volpedo e tutta la Val Curone, che invece di immettersi per la via più comoda, più diretta e più logica

attraverso Pontecurone, deviano per Tortona, onde evitare la perdita di tempo che sicuramente si dovrà sopportare a causa delle sbarre sempre abbassate.

C'è da augurarsi quindi che le Autorità Provinciali, e le Amministrazioni Comunali dei paesi interessati e che già conoscono tale problema, riescano a determinare l'indispensabile e sospirato provvedimento di un «sovrappassaggio».

### Ancora nobilmente benefico Vittorio Stringa

I piccoli di Don Orione con animo profondamente sincero pongono i sensi della più viva gratitudine verso il loro insigne Benefattore, sig. Cav. Comm. VITTORIO STRINGA, per la speciale benevolenza dimostrata con un nuovo gesto di generosità.

Per onorare la buona memoria della sua indimenticabile e compianta signora Zina Stringa Azzi nel terzo anniversario della dipartita, il Sig. Vittorio offre, per il pane quotidiano dei bambini, la somma giornaliera di tre cinquecento per tutto l'anno 1962.

Tale atto di carità non può che richiamare le benedizioni divine, anche per le preghiere dei piccoli beneficiati.

### IL DOTT. ENRICO BARBIERI VINCITORE NELLE GARE PROVINCIALI PER PRODUTTIVITA' AGRICOLA

Pubblichiamo i nomi dei proprietari di aziende del Tortonese che sono stati premiati dal ministero dell'Agricoltura e delle Foreste, in base alla legge 18 maggio 1959 n. 314:

**Categoria grandi Aziende:**  
1) Premio: Barbieri Dott. Enrico, Azienda Ova, Castelnuovo S.  
2) Premio: Corti Cleto, Az. Merlizonza, Pontecurone.

3) Premio: Flli Sciello. Az. Pagella, Plovera.  
4) Premio: Argentero Luigi, Az. Chiusana. Plovera.

**Categoria piccole aziende**  
1) Premio Flli Lucotti, Volpedo;  
2) Premio: Taverna Carlo, Az. Bombane, Pontecurone.  
3) Premio: Ferrari Antonio, Fabbrica Curone.  
4) Premio: Taverna Giuseppe, Pontecurone.

## Problemi e necessità del Turismo Provinciale esposti alla stampa dal Generale Zavattari

ALESSANDRIA

Giovedì 25 m. u. s., il Generale Dott. Comm. Edmondo Zavattari, quale Presidente dell'Ente Turismo Provinciale, ha convocato al Ristorante «Settebellos» di Alessandria tutti i corrispondenti e Direttori dei Giornali della Provincia, al fine di ottenere la preziosa collaborazione nell'illustrare e mettere degnamente in evidenza le bellezze naturali e le attrattive artistiche di cui tanto è ricca la nostra provincia, ma che, sotto l'aspetto del Turismo, fonte di ricchezza per tutti, è ancora troppo sconosciuta.

Gli intervenuti si sono indistintamente dichiarati disposti ad affiancare l'opera che il Presidente ha già dimostrato di assolvere con dinamismo, entusiasmo e competenza, senza mai per creare nel pubblico una maggiore coscienza turistica, sia nel propagandare al massimo tutte le manifestazioni che l'Ente ha programmato.

### Nomina a conciliatori

GUAZZORA

Con Decreto Corte d'Appello di Torino, i Sigg. Acerbi Agostino e Cervetti Emilio sono stati nominati rispettivamente Conciliatore e Vice Conciliatore del Comune di Guazzora per il triennio 1962-64.

## Eletta 'Miss Diana Cacciatrice, a Sale



Da sinistra a destra: Damigella Rosa Piredda, di Genova; Miss Marina Castellini, di Sale; Mary Gelsomino di Guazzora.

La veglia dei Cacciatori, svolta sabato 27 gennaio, nel nuovo ed elegante Cinema Sociale ha avuto un ottimo successo di pubblico e di organizzazione (sostenuta in massima parte dal tipografo Sig. Dante Barbieri e dal V. Presidente della Sezione Sig. Ovidio Bronzi).

Durante l'allegria serata è stata eletta Miss Diana Cacciatrice la Sign. Marina Castellini di Sale, anni 17, e damigelle le gentili Signorine Rosa Piredda di Genova e Mary Gelsomino di Guazzora. Alle dame e ai cacciatori furono sorteggiati ricchi premi.

## Aperto il casello a Castelnuovo S.

Il 20 gennaio 1962 è entrato in piena funzione il Casello in Castelnuovo S. sull'autostrada Serravalle S. - Milano, ed avrà presto l'inaugurazione ufficiale.

Questa zona riceverà forte beneficio da tale opera perchè i prodotti potranno essere celermente avviati ai grandi mercati di Milano e Genova e città minori e pure agevolate, e di molto, saranno le normali comunicazioni con le dette Città, comunicazioni che finora si svolgevano su strade non più sufficienti per il traffico intenso.

Come per il ponte sul Po, tra Isola e Pieve del Cairo in avanzatissima fase di costruzione, alla realizzazione del Casello, ha fortemen-

te operato l'Amministrazione Provinciale nelle persone del Presidente Prof. Comm. Sisto, l'Assessore Provinciale cav. geom. Antonio Goggi che in seno ai vari convegni e riunioni, unitamente ai Sindaci dei Comuni Consorziati, hanno sempre e strenuamente sostenuto l'assoluta necessità della sua istituzione.

Con il Casello ed il nuovo Ponte nostra ubertosa zona avrà grande valorizzazione e nuovo impulso avranno le nostre attività, specie nel campo orticolo.

A nome delle popolazioni della zona, inviamo pertanto agli illustri Amministratori vivo e sincero ringraziamento per l'opera indefessa, così proficuamente svolta

**Produzione  
Importazione  
Esportazione**

**"SOTTOTETTI" Sementi**  
(Casa fondata nel 1891)  
**Castelnuovo Scrvia (Aless.)**

**Negozi di vendita  
Via Garibaldi 11,  
Telefoni 85.201 - 85.202**

# Sarà ricostruito il cavalcavia sull'autostrada di Casei

A causa di un cedimento delle fondazioni, il cavalcavia della provinciale Voghera-Novara, sull'autostrada dei Fiori, è da tempo in osservazione; sono state eseguite puntellazioni precauzionali ed assaggi del terreno di fondazione. Sembra che i lamentati cedimenti siano causati dalla inconsistenza del terreno di appoggio a causa di falda acquifera profonda. I lavori di consolidamento si presentano complessi e costosi, resi ardui anche dal traffico incessante. E' apparso perciò conveniente il suo rifacimento verso Levante, così da risolvere nel contempo il problema inderogabile della circolazione a Nord dell'abitato di Casei, per facilitare l'accesso al casello. Per iniziativa della amministrazione Provinciale è stato allestito un progetto di massima che prevede la costruzione di un primo tronco di detta circoscrizione che partirà dalla provinciale Voghera - Novara, appena prima del cimitero di Casei Gerola e che dovrà poi raggiungere con ampia curva la suddetta provinciale nel tratto per Voghera. Dal nuovo tronco si ripartirà verso Nord la variante di accesso al nuovo cavalcavia che si inserirà sulla vecchia sede della provinciale, all'altezza dello Zuecherificio. Il progetto è stato sottoposto alla approvazione degli Enti interessati e sarà quanto prima completato e posto in esecuzione.

## Concesso il beneficio statale a Molino per i lavori del 2° lotto della fognatura

Il Comune di Molino dei Torti è stato ammesso al beneficio del contributo, statale di L. 20 milioni per la spesa relativa ai la-

vori del 2.º lotto per la costruzione fognatura, in applicazione delle disposizioni agevolative di cui gli articoli 3 e 11 della legge 3 agosto 1949, n. 589 ed all'art. 3 della legge 29.7.1957, n. 635.

I lavori del primo lotto, per i quali a suo tempo era già stato assegnato il beneficio di L. 10.000.000 avranno inizio non appena sarà pervenuta l'approvazione del progetto definitivo.

## Inaugurato a Sale il Cinema Parrocchiale «Corallo»

Si è inaugurato recentemente a Sale il nuovo Cinema Parrocchiale «Corallo».

L'opera è stata realizzata dall'attuale Arciprete D. Paolo Perotti. Alla cerimonia dell'inaugurazione, che ha avuto luogo nella festività di S. Stefano è intervenuto Mons. Riccardi, il quale ha illustrato le finalità della sala cinematografica parrocchiale.

Ha preso quindi la parola l'Assessore provinciale geom. Antonio Goggi, che ha avuto parole di plauso e di incoraggiamento per una iniziativa valida sul piano ricreativo e formativo.

## Per il nuovo castello delle campane

GUAZZORA  
Sigg. Angeleri Enrico donato «Libretto pesca di beneficenza» L. 5

## Rinnovo patenti per guida auto

Il 28 febbraio p. v. scadono i termini per il pagamento della tassa sulle patenti per l'anno 1962 il versamento dell'importo stabilito e l'applicazione della relativa marca da bollo possono essere effettuati presso qualsiasi ufficio postale.

Le tariffe per le patenti valide per la guida di veicoli restano fissate anche per il corrente anno in lire 4000; per la categoria B, in lire 3000 per la categoria C e in lire 2000 per la C, le patenti di categoria C utilizzate per il servizio pubblico degli automezzi pagano invece una tassa di bollo di lire 2000. Sono esenti da qualsiasi tassa i motociclisti che sono dotati di patente per la categoria A.

## Da Castelnuovo

SI FRATTURA UN BRACCIO — Il 6 corr. m. la Sig.ra Carolina Peretti di a. 73, della Casc. Bassa Cantona, mentre attendeva alle faccende del pollaio, cadeva in seguito a capogiro fratturandosi il braccio destro. Ricoverata all'ospedale di Tortona. Guaribile in g. 25.

SI FERISCE CON UN POTA-TOIO — La bimba Gianna Cervetti, di 9 anni, di Ova, giocando con un vecchio potatoio, si produceva frattura della mano destra e ferita lacerò cutanea all'indice. Ricoverata all'Ospedale di Tortona. Guaribile in g. 25.

GRAVE CADUTA — La giovane Daniela Gobbo, di a. 7, residente a Ova, il 23 corr. m. cadeva da un autocarro carico di paglia posto nel cortile dell'agricoltore Giovanni Castellotti, producendosi frattura cranica con so. spetta frattura base. Ricoverata all'ospedale di Tortona. Giorni 20 s. c.

SI FRATTURA UN PIEDE — La bambina Laura Salvatore, di anni 2, della Casc. Goide, mentre veniva trasportata dalla madre sulla «canna» della bicicletta, metteva il piede destro tra i raggi della ruota anteriore riportando, ne la frattura. Ricoverata all'ospedale di Tortona. Guaribile in g. 25.

UN PUGNO CHE COSTA CARO — Il mediatore in granaglie Luigi Scacheri, a 77, per ragioni d'affari, investiva il castelnuovese Antonio Trovamaia e gli sferrava un pugno sul labbro superiore.

La questione, portata in Pretura di Tortona, veniva definita con l'assoluzione dello Scacheri per remissione di querela, ma con la condanna delle ingenti spese.

## STATO CIVILE

### Castelnuovo Scrvia

NATI: Goggi Patrizia di Natal e Inverardi Elena nata il 1.1.1962; Castellotti Carlo di Giuseppe e Cam. pili Rosa nato il 6.1.1962; Soldatini Marco di Irio e Bensi Anna Maria nato il 10.1.1962; Macellari Gian Carlo di Giovanni e Curone Giuseppina nato il 10.1.1962; Biscuissi Omella di Francesco e Lucotti Giuseppina nata il 16.1.1962. MORTI: Pisa Carmelino in Scacheri del 1893 — deceduta il 14.1.1962; Corti Luigi del 1881 — deceduto il 16.1.1962; Lesini Carolina in Trovamaia del 1881 — deceduta il 28.1.1962; Deagostini Carmelina ve-

## Un bambino di 20 mesi annegato in un mastello

SALE  
Impressionante è la notizia del bimbo di 20 mesi, Giancarlo Bertolotti di Pietro di Sale annegato in un mastello di plastica contenente un palmo d'acqua. Nell'istante in cui la madre, signora Egli Landroni si assentava per dare un'occhiata alla cucina, il bimbo, che giocava nel cortile, è improvvisamente precipitato bocconi sul fondo del mastello rimanendovi esanime.

## Nove mesi di carcere per furto d'una bicicletta

Martedì scorso in tribunale ad Alessandria ha avuto luogo il processo a carico di Ires Malocco gli 26 anni abitante a Castelnuovo S. imputato del furto d'una bicicletta ai danni della novese Eleonora Malizia e di porto abusivo di coltello, è stato condannato a nove mesi di reclusione con la condizionale.

## Costruzione colombari al Cimitero di Molino

L'Amministrazione Comunale, con giusto e opportuno provvedimento, ha deliberato di far costruire nel centro dell'area cimiteriale un corpo di n. 178 colombari e n. 168 loculi osari per una spesa complessiva di L. 9.000.000 circa.

Fa presente che gli interessati potranno effettuare la prenotazione dei costruendi colombari presso lo Ufficio Comunale e che sarà fatto lo sconto del 10% a chi prenoterà entro il mese di febbraio anno corrente 1962.

Distinta prezzi:  
Lato sud facciata anteriore; dal basso all'alto:

1 — 2 — 3 e 4 fila L. 110.000, sconto 10% L. (99.000); 5 e 6 fila L. 80.000, sconto del 10% L. (72 mila); 7 e 8 fila L. 70.000, sconto 10% L. (63.000); 9 fila L. 60.000 sconto del 10% L. (54.000).

Lato nord facciata posteriore dal basso all'alto:

1 — 2 — 4 e 5 fila L. 80.000, sconto 10% L. (72.000); 5 — 6 e 7 fila L. 60.000, sconto del 10% L. (54 mila); 8 e 9 fila L. 50.000, sconto

dova Gaggeri del 1877 — deceduta il 29.1.1962; Berri Antonio Clemente del 1878 — deceduto il 30.1.1962 Sacco Pierina in Schacheri del 1904 — deceduta il 1.2.1962; Ghigino Beatrice del 1885 — deceduta il 19.1.1962; Curone Giovanni del 1915 — invalido di guerra — deceduto il 27.1.1962.

MATRIMONI:  
Carlevari Carlo e Ghibaudi Ines — sposati il 20.1.1962; Castellazzi Albo e Zecchini Annella — sposati il 20.1.1962; Notarangelo Matteo e Apollaro Elvira — sposati il 31.12.1961; Castellotti Giuseppe e Ragni Brunetta — sposati il 20.1.1961.

### Molino

NATI: N. N.; MATRIMONI N. N.; MORTI: N. N.

### Guazzora

NATI: N. N.; MATRIMONI N. N.; MORTI:  
Curti Angela Maddalena in Baraldi a. 81 il 13.1.1962; Abate En. richetta ved. Bocchetti a. 75 il 1.2.1962.

### Alzano S.

NATI: N. N.; MATRIMONI N. N.; MORTI: N. N.

### Isola S. Antonio

NATI: N. N.; MATRIMONI N. N.; MORTI:  
Maddalena Barbieri in Capelli a. 38 il 9.1.1962; Goggi Ida ved. Bardone a. 85 l'11.1.1962; Villani Apollonio Lelio a. 63 il 12.1.1962.

## Premiata la Direzione Didattica di Sale

### per «Il più bel Presepio»

L'apposita Commissione del Concorso ENAL di Alessandria ha premiato la totale partecipazione delle Scuole del Circolo Didattico di Sale, assegnando alla Direzione, ne una Medaglia d'Oro offerta dal Ministro Taviani ed un «Diploma di eccellenza».

L'alto riconoscimento conferma il generoso, consapevole sforzo di tutti i Maestri del Circolo ed ac. cresce la stima ed il prestigio delle nostre Scuole.

## Il Dr. Prof. MARIO VACIRCA

### Primario all'Ospedale di Garbagnate

Il dott. prof. Mario Vacirca, di Isola S. Antonio, specialista ortopedico presso l'Ospedale «S. Corona» di Savona, è stato chiamato, to, già da varia tempo, a coprire la carica di Primario presso l'Ospedale di Garbagnate.

Siamo lieti di poterci felicitare anche in ritardo, col valente e tanto apprezzato professionista e di rivolgergli i nostri più vivi auguri di una sempre più brillante carriera.

## ABBONAMENTI

Annuale L. 1.000  
Estero » 3.000  
Conto corrente postale: Piero De Giovanni - Isola S. Antonio (AL) N. 23/32463.

## ! Eliminazione ! A TUTTI I PREZZI

## Tessuti RAVA Confezioni

Via Emilia, 121 - VOGHERA - Telefono n. 73.140

- Fazzoletto uomo e signora puro cotone da L. 60 - 80 e da L. 120 cad.
- Salviette ospiti di spugna » 100 cad.
- Strofinacci cotone L. 80 e da » 100 cad.
- Strofinacci misto canapa da L. 150 e da » 250 cad.
- Salviette creps con bordo a fiori colorati » 250 cad.
- Salviette spugna L. 200 giganti » 400 cad.
- Abito confezionato per signora » 1.950 cad.
- Servizio the 6 persone » 500 cad.
- Servizio tovaglia 6 persone confezionato da L. 800 - 1.000 e da » 1.200 cad.
- Lenzuolo 1 piazza R da L. 600 e da » 800 cad.
- Lenzuolo 1 piazza speciale L. 900 - Super » 1.000 cad.
- Lenzuolo 2 piazze cotone L. 1.300 - Super » 1.600 cad.
- Lenzuolo 2 piazze tipo Superpanama » 2.000 cad.
- Federe con asole e ajour » 250 cad.
- Lenzuolo matrimoniale ricamato più 2 federe da L. 3.100 e da » 3.800 cad.
- Copriletto damasco 1 piazza da L. 1.500 - 2 p.ze » 2.000 cad.
- Coperta 1 piazza bianche e col. da L. 800 e da » 1.200 cad.
- Coperte 2 piazze cotone bianche e colorate » 1.500 cad.
- Coperta lana 1 piazza L. 1.600 - Coperte lana Lan-Rossi » 2.000 cad.
- Coperta lana matr. in valigia da L.2.900 e da » 4.000 cad.
- Coperta 2 piazze piquet inglese con (cert. gar.) » 4.900 cad.
- Scampolo damasco con frangia m. 150-220 » 1.000 cad.
- Coperta spiro da L. 300 - 500 e da » 600 cad.
- Scampoli lana per pantaloni uomo » 1.500 cad.
- Taglio vestito uomo pura lana ritorta 100/100 » 12.000 cad.
- Felpato per pigiama da L. 100 e da » 150 al m.
- Taglio camicia m. 3,50 popelin makò bianco e col. » 1.000 cad.
- Gonne confezionate da L. 600 - 800 e da » 1.000 cad.
- Servizio tovaglia 6 persone confez. da L. 800 - 1000 e da » 1.200 cad.
- Pigiama felpato confezionato da uomo da L. 1.350 e da » 1.850 cad.
- Camicie da notte felpate » 1.000 cad.
- Zefir a quadrettini » 190 al m.
- Scampoli adatti per paletò - soprabiti - tailleur nove decimi » 4.600 tutto
- Mussola misto lana (a quadrettini) » 290 al m.
- Creton doppia altezza (pesante) » 400 al m.
- Tovaglia altezza cm. 140 tinte solide » 300 al m.
- Scampoli per gonne L. 500 - per abiti » 1.400 cad.
- Camicia conf. bianca e col. popelin mako con r.bi » 1.690 cad.
- Traliccio puro cotone rigato L. 250 - Damascato » 350 al m.
- Tendaggio pizzo makò ritorto cm. 75 » 290 al m.
- Tendaggio pizzo makò ritorto altezza cm. 150 » 550 al m.
- Scendiletta lana 3 capi da L. 2.900 - 4.900 - 6.900
- Materasso crine 2.500 - Lanetta » 3.500 cad.
- Tappeto sala Sabratha misura m. 2x3 » 14.900 cad.
- Sottoveste lillion (con pizzo) » 550 cad.

Ai piani superiori disponiamo di confezioni femminili pronte (su misura in giornata) — Vastissimo assortimento lanerie e drapperie, tendaggi, damaschi e tappeti messi in vendita A PREZZI CONVENIENTISSIMI!!!

AUTOFFICINA  
**Torre Pietro & Figli**  
SALE (Aless.) Piazza Cavour - Tel. 84.139  
Concessionari «MOTO BENELLI»  
Riparazioni auto - moto - trattori  
AUTONOLEGGIO

MASSAIE, AUTOMOBILISTI, ricordate ed esigete sempre



+Calore—Consumo=maggior risparmio  
OGNI BOMBOLA UN PREMIO SICURO

**derthona gas**

Statale per GENOVA  
Tel. 81.042 - TORTONA

Oleificio CASTAGNO  
di EOLO CASTAGNO  
ONEGLIA  
Produzione propria olio d'oliva

Rappresentante in Castelnuovo Scrvia

**ASDRUBALE PESSINI**  
CASTELNUOVO S. (AL.)

# La vita brillante del '500 nei racconti del Bandello

IL BANDELLO: così semplicemente voleva essere chiamato il gaio e simpatico novelliere, quasi volesse nascondere in tal modo la sua condizione di frate e, più tardi, la dignità vescovile — perché veramente Bandello fu Vescovo di Agen per un periodo che va dal 1550 al 1555; — e così ormai lo designano e lo chiamano tutti dato che, tra i minori, è uno degli scrittori più noti, sia pure più per sentito dire che per lettura diretta.

Ma a questo proposito; può uno scrittore come il Bandello avere un pubblico largo? Ruggero Bonghi scrisse molti anni fa, tra infinite altre cose, anche un libro dal titolo «Perché la Letteratura non è popolare in Italia» e disse cose sensatissime e giuste; noi, senza dilungarci sull'argomento, certo non possiamo non ricordare che i più degli italiani, anche colti, riguardo alla folla dei nostri classici restano con la giovanile impressione delle scuole — troppe volte l'unico momento in cui un italiano legge in italiano — fornita loro dalle affrettate raccolte antologiche.

Potrebbe riuscire meglio un testo completo? potrebbero, per fare un esempio, le novelle del Bandello dattilografate dal lettore d'oggi? Chi lo sa. E' difficile esprimere un giudizio esatto, per quanto si possa credere che il lettore d'oggi ben difficilmente resisterebbe a quei di, scorsi che arrestano l'azione al punto culminante; alle descrizioni inventoriali delle bellezze femminili, alle dicerie amorose o disperate degli eroi e delle eroine.

Il lettore moderno, generalmente smalizzato perché abituato alla intima e sottile indagine degli animi e del costume, tipica della letteratura della seconda metà dell'Ottocento e del primo Novecento, giudicherà del tutto esteriore e anche insipido questa sfilata di scene e

di PIETRO BORGARELLI

comiche e tragiche, puntualizzate da personaggi così rapidi nell'azione che questa appare l'unica espressione dei tumultuosi sentimenti che agitano i personaggi stessi.

Non ne voglia però il lettore di oggi incolpare il Bandello, che è uno dei migliori novellieri della nostra letteratura e prosegue, in altro campo e più modesto, quella tradizione di mirabili raccontatori che vide primoggiare, nella Corte Estense di Ferrara, il Boiardo e l'Ariosto: la colpa, sempre che colpa, è insita nel genere letterario della novellistica.

(continua)

## Solitudine

Quando ti trovi in beata solitudine pensa che solo non sei,

sola è la tua misera carne al sommo bene avversa, prigione deprecabile dello spirito wandante a sconfinati voli.

Sei coi migliori che eleggi teo a ragionar, offerenti il meglio di sé, paghi soltanto d'essere graditi.

Irridi dei sensi mortificati, del mondo intorno in convulsioni assidue; godi se mai degnati l'ole d'un suo bacio seguito a meriti d'avere

più facilmente vivendo in solitudine; conscio dei serpi innumeri che fistesso sole baciandoti t'ha suscitato intorno.

(E. ARZANI)

## Convegno Didattico culturale a Sale

La Direttrice Didattica di Sale, Prof. Maddalena Boido farà svolgere Giovedì, 8 Febbraio 1962 alle ore 9 precise, nel salone del Plesso «C. Giacomini» di Sale. Centro lo annuale Convegno Didattico Culturale presieduto dalla Ill.ma Signorina Ispettrice Scolastica Dott. Isabella Bobbio.

Relatore Ufficiale della giornata di studio sarà il Chiar.mo Prof. Dott. Sergio Spini del Gruppo Pedagogico di S.I.M. Altre due brevi conversazioni saranno tenute da Insegnanti del Circolo. Ecco il programma della giornata pedagogica: ODINE DEI LAVORI:

— Ore 9 - Apertura del Convegno: presentazioni e saluto della Direttrice Didattica.

— Prolusione della signa Ispettrice scolastica prof.ssa dott.ssa Isabella Bobbio.

— Lezione del Chiar.mo prof. dott. Sergio Spini del Gruppo Pedagogico di S.I.M. sul tema: «Valori e tecniche della Didattica odierna in rapporto alla professionalità del Maestro». Interventi vari e libere discussioni.

— Brevi relazioni di due Insegnanti sui temi: «Importanza e funzionalità della Biblioteca Magistrale di Circolo in ordine all'ag-

Comune di Castelnuovo S.

### Statistica annuale 1961

Famiglie	N. (1960 - 1859)	1818
Maschi	N. (1960 - 2856)	2800
Femmine	N. (1960 - 2992)	2954
Tot. popol.	N. (1960 - 5848)	5754
Nati	N. (1960 - 78)	87
Morti	N. (1960 - 70)	80
Matrimoni	N. (1960 - 73)	71
Immigrati	N. (1960 - 225)	274
Emigrati	N. (1960 - 242)	240

giornamento culturale del Maestro.

«Contributo dei Centri di Lettera e di Informazioni sull'orientamento dei giovani all'utilizzo del tempo libero».

— Libero dibattito sugli eventuali interventi e replica del Rel. Dott. Sergio Spini.

— Pranzo sociale.

### Aldo Setti TESSUTI

CERVESINA (Pavia)  
Serietà - fiducia - garanzia  
«Stoffa buona sempre avrai... se da Setti acquisterai»

## CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE

DEPOSITI RACCOLTI DALL'ISTITUTO E CARTELLE IN CIRCOLAZIONE  
800 MILIARDI DI LIRE  
RISERVE: 26 MILIARDI DI LIRE - 259 DIPENDENZE

Filiale in  
CASTELNUOVO S. - Via Solferino, 3 - Tel. 85.121

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA - CREDITO AGRARIO FONDIARIO - QUALUNQUE OPERAZIONE CON L'ESTERO FINANZIAMENTO DI OPERE PUBBLICHE

DITTA

Agnelli Virginio & Figlio

1896

PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI

PRODUZIONE E LAVORAZIONE

GENOVA - STAND N. 23

SAMPIERDARENA - TELEF. 459510

MAGAZZINI IN

SALE

e Isola S. Antonio

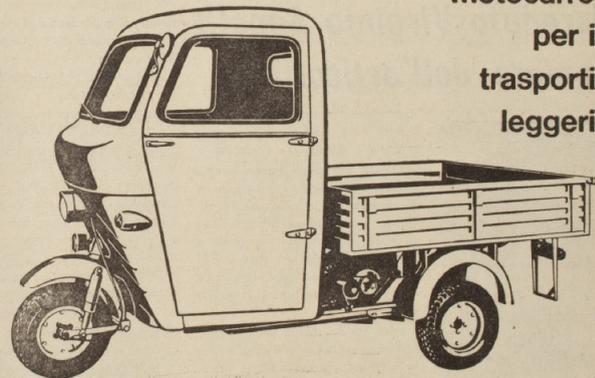
Tel. 85.723



# aiace

110 cc

Il nuovo  
motocarro  
per i  
trasporti  
leggeri



portata fino a kg 250

può essere guidato  
a 16 anni di età



40 anni  
di esperienza  
al vostro  
servizio

Potenza: CV 4,8

Consumo: a pieno carico, 11,39 per 100 km

Pendenza: supera pendenze del 16%

Concessionario  
**ANDREA FOSSATI**  
Tortona - C.so Alessandria, 46 - Tel. 82.009

## Le canzoni di Sanremo '62

- Gondoli, gondoli, di Nisa-Carosone. BONINO - BRUNI
- Lui andava a cavallo, di Nisa-Ravasini. BRAMIERI - FIERRO
- L'anelito, di Nisa-Lojacono. LOJACONO - TAJOLI
- E poi sorridimi, di Rolla-Giacomazzi. BENNELIS - LELLI
- Un'anima leggera, di Rolla-Bergamini. TESTA - ROSSIN
- Cipria di sole, di Marotta-Mazzocco. SENTIERI FIERRO
- L'ombrellone, di Calvi-Chiosso. DORELLI - GLORIA CRISTIAN
- Tango italiano, di Palesi-Malgoni-Beretto, MILVA - BRUNI
- Pesca tu, che peso anch'io, di Di Lazzaro-Gherardini. BRAMIERI - RONDINELLA
- Centomila volte, di Lenzi-De Bernardi. TESTA ROSSIN
- L'ultimo pezzo di terra, di Conte-Gallo-Zanfagna. GALLO - BONI
- Prima del Paradiso, di Vantellini-Pinchi. FIORAMONTI - MONTANARA
- Vestita di rosso, di Cozzoli-Testa. ABBATE - CIGLIANO
- Buongiorno amore, di Dorelli-Panzeri. DORELLI - CURTIS
- Quando, quando, quando, di Testa-Renis TONY RENIS - PERICOLI
- Quando il vento d'aprile, di Colombo-Vian. FIORAMONTI - VILLA
- Conta le stelle, di Di Paola-Bertini. GERMANA CAROLI - GENNI LUNA
- Due cipressi, di Pizzigoni-Testoni. ALTIERI GIAN COSTELLO
- Occhi senza lacrime, di Orefici-Macchi. PIER FILIPPI - MAZZETTI
- Fiori sull'acqua, di Fallabrino-D'Acquisto. ROMANELLI GUIDI
- Cose inutili, di Merccia-Tognazzi CIGLIANO - GENNI LUNA
- Passo il tempo, di Tacconi-Bertini. FLO SANDON'S - D'ALBA
- Vita, di Concina-Bixio-Cherubini. PARIGI - CONSOLINI
- Innamorati, di D'Anzi-Panzeri. COLONNELLO - CRISTIAN
- Tobia, di Danida-Mogol-Testa. MAZZETTI SENTIERI
- Inventiamo la vita, di Mascheroni-Testoni. GALLO - MONTANA
- Il nostro amore, di Panzuti-Pinchi. RONDINELLA - SABENA
- Addio, Addio, di Modugno-Migliacci MODUGNO VILLA
- Stanotte al luna Park, di Rossi-Rini. MILVA - MYRIAM DEL MARE
- Il cielo cammina, di Ruccione-Bertini. TAJOLI - CURTIS
- Aspettiamo, di Seracini-D'Acquisto. TORRIELLI - D'ANGELO

# INDUSTRIA MOBILI BANCHIERI & C.

TORTONA  
Stabilimento  
S. Statale dei Giovi  
Regione Maghissello  
Telef. 81.625

Esposizione e vendita:  
VIA EMILIA, 102  
TELEF. 82.048  
Portici Frascaroli

Visitate la nostra  
Esposizione permanente  
INGRESSO LIBERO  
(anche al mattino dei giorni festivi)

Siamo in grado di fornirvi i mobili adatti  
per ogni Vostra necessità  
ESPORTAZIONE E VENDITA DI FABBRICA  
PRODUZIONE DI QUALITÀ SUPERIORE

Nel Vostro interesse, prima di fare acquisti,  
INTERPELLATECI

## E' morto Clelio Villani veterano del volante



ISOLA S. ANTONIO

La morte di Lelio Apollonio Villani, meglio conosciuto col nome «Clelio», avvenuta il 23 gennaio, ha destato in tutta la zona la più desolante impressione - Aveva 65 anni.

Era conosciuto in tutti i paesi della provincia per il suo mestiere di autista che esercitava ormai da 40 anni. Affabile gentile col cliente, prudente nella guida dell'automezzo, riscuoteva fiducia in chiunque. Di carattere allegro e buono, ora il beniamino delle compagnie anziane e giovanili tanto da essere chiamato con l'affettuoso appellativo di «Zio». Il suo vestito a veve sempre l'immaneabile caratteristico garofano bianco all'occhiello.

Era amato e stimato per la sua onestà, intelligenza ed instancabile attività.

Combattente automobilista nella I.a guerra mondiale, fu il primo della provincia, dopo il congedo, ad avere la patente per la guida d'auto. pubblica. Dapprima in società col sig. Forti e poi da solo, iniziò

## E' deceduto Virginio Agnelli pioniere dell'orticoltura



ISOLA S. ANTONIO

Il 20 gennaio è improvvisamente deceduto a Sampierdarena il noto commerciante in prodotti ortofruttili sig. Virginio Agnelli, d'anni 63.

Scompare così una delle più belle e dinamiche figure di lavoratori che tanto onorano la nostra terra per tenacia, intraprendenza ed intuito negli affari.

Partito a 18 anni per la I.a guerra mondiale, si distinse subito per energia di carattere, attitudine del comando e spirito di adattamento.

Attraverso a tante difficoltà ed arduose azioni si meritò onori e venne promosso Sergente Maggiore.

Congedato nel 1920, si dedicò subito intensamente alla coltura degli orti, ricavandone i migliori prodotti tanto ricercati in tutti i mercati di Tortona, Novi e Voghera. Con gli altri famosi fratelli, ingran. di il commercio ed allargò sempre più la zona di influenza nell'espansione svolta prima con carretti al traino di cavalli e poi con i primi camioncini fino a raggiungere celermente e quotidianamente la grande «piazza» di Genova - Sampierdarena dove tenne posteggi capaci di fornire gran parte della Liguria.

## L'Universitario Aldo Lodi nuovo Presidente del Patronato

ISOLA S. ANTONIO

Il Consiglio Comunale ha nominato l'universitario Aldo Lodi quale Presidente del Patronato Scolastico Comunale in sostituzione del Sig. Pietro Dallera ritiratosi per motivi di lavoro.

Il Sindaco, nell'affidare l'importante incarico al neo eletto, ha elogiato e ringraziato vivamente il Sig. Pietro Dallera per la fattiva collaborazione e l'utile attività svolta a favore dei bisognosi dell'istituzione.

## Mercato di Isola S. Antonio

(seconda quindicina di Gennaio)

Cavoli Verza Nera 35-40; Cipoll. la Ramata 60-62; patate 25-26; Sedani 110-120-140; Spinaci 130-160.

## Si è spenta Curti Maddalena in Baraldi

GUAZZORA

La Famiglia dell'agricoltore Domenico Baraldi, il giorno 13 gennaio, è stata improvvisamente colpita da tremendo lutto per la morte della Sig.ra Maddalena, di anni 80.

Fino agli ultimi giorni di sua vita Maddalena Curti aveva svolto la sua preziosa instancabile attività che già l'aveva resa nota a tutti come donna virtuosa ed esemplare, come moglie premurosa e madre di squisita amorosità.

Onnipresente nel sacrificio d'ogni operazione domestica e dei campi, buona e generosa, delicata e intelligente, affiancava silenziosamente il marito nel complesso disbrigo dei lavori agricoli, vigilava con severità di mamma sulla miglior sorte degli amantissimi suoi figli, compiacendosi di restare ultimamente tra la felice ingenuità delle graziose nipotine.

Ospitale con gli amici, generosa e caritativa con i bisognosi, esplicitava un'azione sempre di pace e di concordia secondo i principi della religione cristiana che tanto profondamente sentiva.

Tutta Guazzora e gente di ogni paese sono accorse ai funerali per una grandiosa attestazione di stima e di cordoglio.

Presenti i bimbi della Scuola Materna con le associazioni catoliche. In solidarietà col dolore dei figli ed in special modo del geom. Carlo Baraldi, Tecnico Comunale di Castelnuovo S., erano presenti Amministrazioni Comunali e dipendenti con corone, Autorità civili e religiose di Castelnuovo e di Guazzora.

Al marito Sig. Domenico; ai figli Gina, Giovanni e moglie Edvige Zansada con le piccole Maria Maddalena, Tea Adele; geom. Carlo e moglie Iva Alloisio con le piccole Giuse e Maria, Anna e Beatrice; alle famiglie Gadano (Argentina), Baraldi, Valenti di Gerola, Curti e Gazzaniga di Bastida de Dossi; e parenti tutti le nostre più vive condoglianze.

A mezzo nostro la Famiglia Baraldi ringrazia ancora quanti hanno partecipato in qualche modo al suo immenso dolore.

## MADDALENA BARBIERI in CAPELLI

ISOLA S. ANTONIO

Il 9 gennaio, dopo straziante e lunga malattia, è deceduta, a 83 anni, Maddalena Barbieri; moglie di Augusto Capelli e madre della piccola Donatella di appena 3 anni.

La popolazione isolana ha tributato alla povera e giovane mamma grandiosi funerali ed una commossa dimostrazione d'affetto. Allo straziato marito Augusto, al padre Federico e Ghezzi Giuseppina, ai fratelli Pietro e Giuseppe, ai parenti tutti delle famiglie Barbieri e Capelli le nostre più vive condoglianze.

## Un premio di L. 150.000 al benzinario Ireo Goggi

Il Sig. Ireo Goggi di Isola S. Antonio, addetto al distributore «Aquila» di Marengo (Aless.) ha vinto il concorso indetto dalla Società Petroli «Aquila» per la zona di Genova quale migliore «benzinario» per attività svolta con affabile premura e gentilezza verso la clientela.

Il Goggi è stato premiato in forma solenne a Milano l'11 dicembre u. s. con l'ingente somma di L. 150.000.

## CON UNA PRONTA FRENATA evita la morte ad una bambina

VOGHERA

Una bambina di 9 anni è stata investita, mentre tentava di attraversare la strada, da una autovettura ed è stata ricoverata all'Ospedale Civile in seguito alle ferite riportate. L'incidente è avvenuto in via Depretis. La piccola, la scolaria Anna Noce di 9 anni residente in via Mazzini 40, attraversava improvvisamente la strada senza accorgersi che proveniva da via Emilia stava sovrappiungendo l'autovettura Alfa Romeo Giulietta condotta dal geometra Ferruccio Fracchia di 31 anni residente in Via Fratelli Carbone 9.

Per la pronta frenata dell'abile guidatore, la piccola veniva appena leggermente urtata e ferita.

Direttore Responsabile  
PIERO DE GIOVANNI

res. a Isola S. Antonio - tel. 85.728

Iscritto al N. 29 del Reg. Tribunale di Tortona

Scuola Tip. Vesc. S. Lorenzo  
Edit. Prop.: Piero De Giovanni

Piazza Duomo, telef. 81.173  
TORTONA

## Perborosa

«Perborosa, Perborosa  
Sei "nitore,, per la Sposa  
Sei "profumo,, per un re  
"Pulizia,, sei per me»

### PERBOROSA

lava e profuma la biancheria

### PERBOROSA

prodotti chimici

## Gravellone

Voghera (Pavia)

## ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO

ISTITUTO DI CREDITO DI DIRITTO PUBBLICO  
Fondato nel 1563

Uffici di Rappresentanza a LONDRA e ZURIGO

Filiale di CASTELNUOVO S. - Tel. 85.170

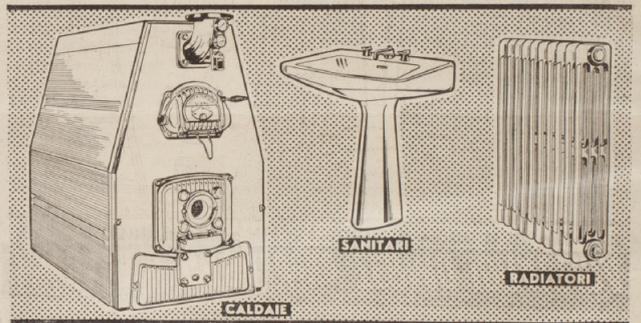
TUTTE LE OPERAZIONI E I SERVIZI DI BANCA  
CREDITO AGRARIO CREDITO FONDARIO  
Sezione Autonoma Opere Pubbliche

Fondi patrimoniali:  
6,8 MILIARDI  
Depositi fiduciari e cartelle fondiarie in circolazione  
450 miliardi

Direzione generale: TORINO - Sedi a:  
GENOVA, MILANO, ROMA, TORINO  
165 Filiali in: PIEMONTE, LIGURIA, LOMBARDIA e VAL D'AOSTA

## ASTUTI G.B. CASA della TERMO IDRAULICA

ANTICA CASA FONDATA NEL 1846 - ALESSANDRIA VIA VOCHIERI 10 TEL. 50.88 - 36.88



VENDITA ALL'INGROSSO E DETTAGLIO

CALDAIE - RADIATORI - BAGNI - SCALDABAGNI - LAVANDINI - PIASTRELLE  
RUBINETTERIA - UTENSILERIA - ACCESSORI PER BAGNO - TUBAZIONI - POMPE  
ELETTROPOMPE - AUTOCLAVI - E TUTTO PER LA TERMO IDRAULICA

## ASTUTI G. B.

vende tutti i tipi di elettrodomestici

DITTA **Rolandi Riccardo Lambretta**

Organizzazione di vendita per Tortona e Alessandria dei motoveicoli

Va veloce con marcia perfetta  
Chi viaggia con «scooter» LAMBRETTA



TORTONA - Via Emilia n. 422  
Telefono n. 81.557

ALESSANDRIA - C.so Monferrato n. 13  
Telefono n. 63.439